



**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Mutationen - Mutations - Mutazioni

**SO**

**HYDRELEC AG FÜR ENERGIETECHNIK**, bisher in Untersiggenthal, CH-400.3.004.503-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 2008, S. 2). Statutenänderung: 26. 11. 2009. Firma neu: **Aare-Tessin AG für Elektrizität (Atel)**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Aar et Tessin SA d'Electricité (Atel)) (Aar e Ticino SA di Elettricità (Atel)) (Aare-Tessin Ltd. for Electricity (Atel))**. Sitz neu: **Olten**. Domizil neu: Bahnhofquai 12, 4600 Olten. Zweck neu: Erwerb, dauerndes Halten, Verwalten und Verwerten von Beteiligungen, Konzessionen und anderen Rechten, direkten oder indirekten Betrieb von Unternehmen und Anlagen und Geschäftsführung und Beratung von Unternehmen auf dem Gebiet der Energie, insbesondere der Elektrizität und Wärme. Kann entgeltlich und unentgeltlich Darlehen, Garantien, Pfänder und andere Arten der Finanzierung und der Sicherstellung für ihre direkten oder indirekten Holdinggesellschaften wie auch für alle anderen Gruppengesellschaften gewähren und Mittel am Geld- und Kapitalmarkt aufnehmen und anlegen, ferner Immobilien erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten und alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder diesem förderlich sind. Aktienkapital: CHF 50'000.—. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.—. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van Zijl, Nicolaas, von Oberrohrdorf, in Obersiggenthal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; van Zijl, Johanna, von Oberrohrdorf, in Obersiggenthal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Aeberhard, Jörg, von Olten, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Danioth, Gerhard, von Andermatt, in Altdorf UR, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Peter, von Würenlingen, in Würenlingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; FMT PROMA AG, in Baden (CH-400.4.019.348-9), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saner, Heinz, von Olten und Starrkirch-Wil, in Olten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moilliet, Alain, von Bern und Genf, in Einigen (Spiez), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich (CH-020.9.001.069-0), Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 6956 vom 23.12.2009 / CH-400.3.004.503-5 / 05422752

